

Der Höhepunkt Tirols.
The Peak of Tirol.

**ÖTZ
TAL**

SÖLDEN

**OBBERGURGL
HOCHGURGL**

Haiming-Ochsengarten Sautens Oetz Umhausen-Niederthai Längenfeld Huben Gries Sölden Hochsölden Zwieselstein Vent Obergurgl-Hochgurgl



Die Natur schenkt Ihnen Schneegarantie, und die Menschen im Ötztal machen ein wahres Urlaubsparadies daraus. Alpentäler gibt es viele, aber keines bietet so viele Höhepunkte wie das Ötztal.

Nature provides the Ötztal with snow guarantee, its inhabitants created a true holiday paradise. Among countless other Alpine valleys the Ötztal is the one with the biggest number of highlights.



*Ötztal. Mehr als 70 Lifte, mehr als 300 Pistenkilometer, mehr als 3.000 Höhenmeter.
Ötztal. More than 70 ski lifts, over 300 km of slopes, beyond 3,000 m of sea level.*



*Einkehrschwung. Auf 45 urigen Hütten und Almen im Ötztal.
Take a break. 45 quaint huts and Alpine inns in the Ötztal.*



*Urige Brotzeit. Mit Freunden unter Freunden.
Authentic snack. A bite to eat among friends.*

Hotspot der Alpen.
Hot Spot in the Alps.

*Blick auf die Wildspitze. Mit 3.774 Meter der höchste Berg Tirols.
View of Wildspitze. Tirol's highest peak at 3,774 meters.*

**ÖTZ
TAL** SÖLDEN

soelden.com

Sölden. Schneesport pur. Spaß und Unterhaltung. Pulsierendes Apres-Ski und Nachtleben. Und absolute Schneesicherheit. Deshalb beginnt hier der Winter bereits im Oktober, mit dem traditionellen Ski-Weltcup-Auftakt. Nur einer von vielen international gefeierten Events. Mit ein Grund, warum Sölden zum Besten gehört, was Europa an Schnee-Erlebnissen zu bieten hat. Deshalb ist es der Hotspot der Alpen.

Sölden. Unlimited snow sports. Fun and entertainment to the fore. Pulsating après-ski and nightlife. Plus snow guarantee. That's why winter already starts in October with the traditional Alpine Ski World Cup Opening. Only one of countless internationally renowned events. And one reason more why Sölden ranks among the European cream of snow and winter sports resorts. A real Hot Spot in the Alps.

*Der Tiefenbachsteg – grenzenlose Fernsicht jenseits der 3.000 Meter.
Tiefenbach footpath – unlimited freedom at 3,000 meters and beyond.*





150 Pistenkilometer, 3.000 Höhenmeter, 34 Lifte und Bahnen, absolute Schneegarantie.
150 km of slopes, 3,000 m above sea level, 34 mountain lifts, absolute snow guarantee.



Hochsölden auf 2.090 Meter, die Sonnenterrasse. Skifahren bis vor die Haustür.
Hochsölden at 2,090 meters, a unique sunbathing terrace. Doorstep skiing included.



SWATCH Snowpark Sölden. Perfekt geshaped mit Chill-Area. Für endlos viel Spaß.
SWATCH Snowpark Sölden. Perfectly shaped chill area. For unlimited fun.



Weltcup-Auftakt der Alpinen am Rettenbach Gletscher.
Alpine Ski World Cup Opening at Rettenbach Glacier.



Lokalmatador Florian Scheiber. Eine heiße Zukunftsaktie des österreichischen Skisports.
Local hero Florian Scheiber. A highly promising young talent of the Austrian ski sport.



*HANNIBAL. Die faszinierende Show auf dem Gletscher. Hunderte Statisten und beleuchtete Pistenbullys.
HANNIBAL. The fascinating glacier show. Hundreds of participants and floodlit snow-grooming machines.*



ÖTZ
TAL

OBERGURGL
HOCHGURGL

Der Diamant der Alpen.

The Diamond of the Alps.





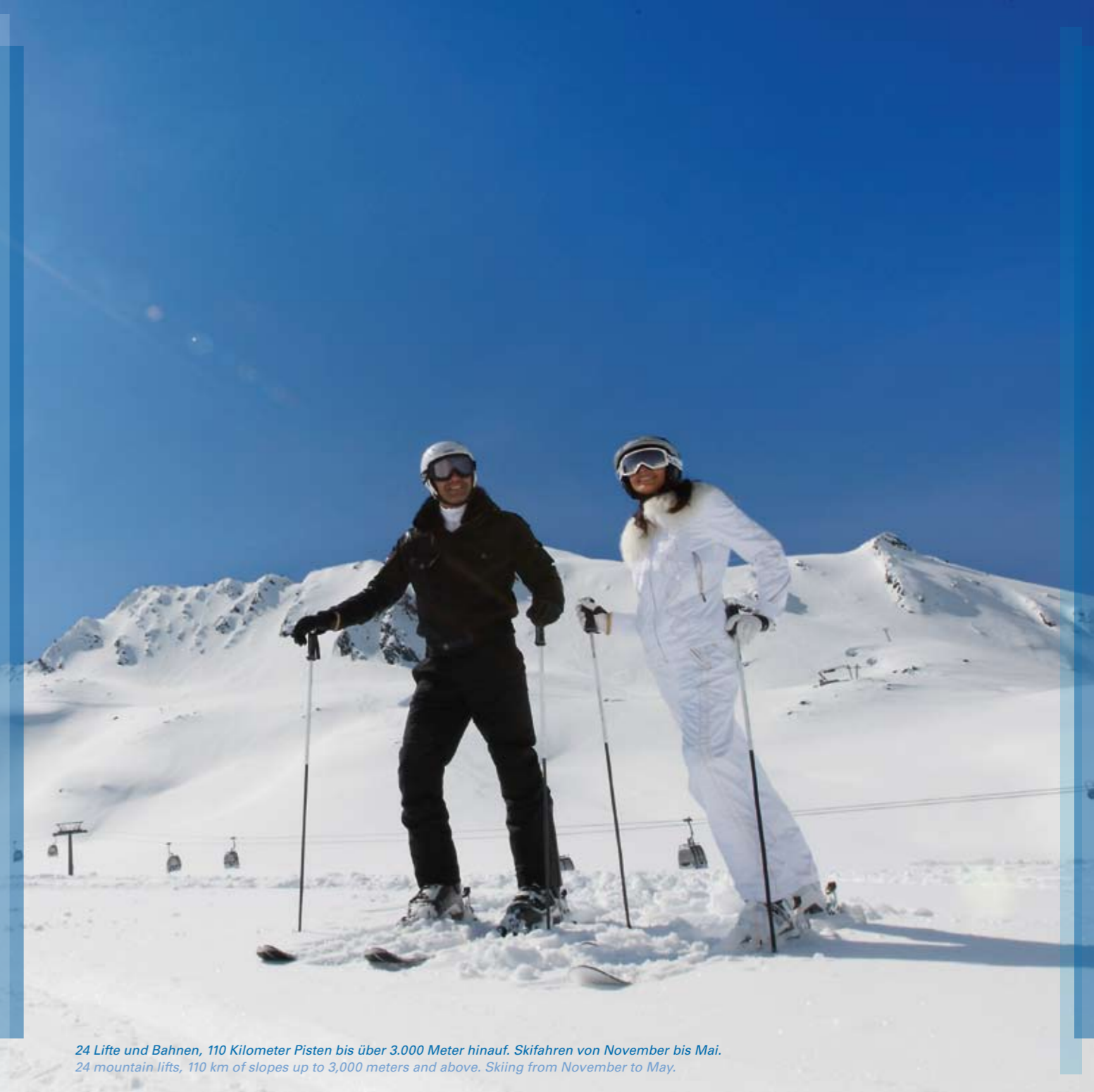
*Obergurgl auf 1.930 Meter. Hochgurgl auf 2.150 Meter.
Obergurgl at 1,930 meters. Hochgurgl at 2,150 meters.*

**ÖTZ
TAL** **OBERGURGL
HOCHGURGL**

obergurgl.com

Wo andernorts die Lifte enden, geht hier der Pistenpaß erst richtig los. Der schneesicherste Wintersportort der Alpen überhaupt, mit „Top Quality-Skiing“: Skifahren ohne Wartezeiten bis vor die Hoteltür – von Mitte November bis Anfang Mai. Mit Höhenloipen, geführten Skitouren, Winterwanderungen, Pferderschlittenfahrten, zünftigen Rodelpartien und nächtlichen Schneeschuh-Ausflügen.

Here skiing fun starts where it already ends in other ski areas. One of the few Alpine winter sports resorts where snow is absolutely guaranteed, Top Quality Skiing included: no lift lines and doorstep skiing are just normal – from mid November to early May. Plus high-altitude Nordic tracks, guided ski mountaineering, winter walks, horse-carriage tours, funny toboggan rides and snowshoe hikes by night.



*24 Lifte und Bahnen, 110 Kilometer Pisten bis über 3.000 Meter hinauf. Skifahren von November bis Mai.
24 mountain lifts, 110 km of slopes up to 3,000 meters and above. Skiing from November to May.*



Über den Wolken schweben, im Top Mountain Star auf 3.080 Meter.
Floating above the clouds, in the Top Mountain Star at 3,080 meters.





*Eingebettet im Schneereich der Öztaler Alpen. Die Hohe Mut Alm auf 2.670 Meter.
Embedded in the snowy empire of the Ötztal Alps. Hohe Mut Alm at 2,670 meters.*



*Mit Hüttenzauber auf höchstem (Hauben-)Niveau.
Jovial gathering on a (toque awarded) Alpine hut.*

Sie erleben ein fabelhaftes Bergerlebnis.
Fabulous mountain experience.

*Unvergessliche Momente für Tourengerher. Auf Firm sogar noch in den späten Frühjahrsmonaten.
Unforgettable mountain exploration for ski mountaineers. Great corn snow slopes until late spring.*

**ÖTZ
TAL** Vent

Vent. Dörflicher Charakter, gemütliche Atmosphäre. Hochalpine Lage auf 1.900 Meter Höhe. Schneesicherheit und viel Sonne sind garantiert. Skitourenparadies mitten in den Öztaler Alpen. Zwieselstein, zwischen Sölden, Vent und Obergurgl-Hochgurgl, begeistert mit familiären Unterkünften und seiner perfekten Lage zwischen den großen Skigebieten.

Vent. Little mountain village. Cozy ambiance. High Alpine location at 1,900m above sea level. Snow and sunshine are guaranteed. Ski mountaineering paradise amid the Ötztal Alps. Zwieselstein - situated between Sölden, Vent and Obergurgl-Hochgurgl - offers inexpensive accommodations in a perfect location next to the big ski areas.

**ÖTZ
TAL**

Haiming-Ochsengarten Sautens Oetz ...

... Umhausen-Niederthai Längenfeld

Skiregion Hochoetz – Kühtai, 2.020 Meter.
Skiregion Hochoetz – Kühtai, 2,020 meters.

NEU!

Skiregion Hochoetz – Kühtai. Jetzt alles doppelt! 1 Skipass – 2 Skigebiete.

Doppelte Pisten. Doppelte Abwechslung. Doppelter Skigenuss. Beim Lifting im Kühtai und in der Skiregion Hochoetz. Schneesicher auf Grund der Höhenlage, Pistenvergnügen über 2000 Meter. 78 Pistenkilometer, 23 Lifte und Bahnen.

NEW!

Skiregion Hochoetz – Kühtai. Everything double now! 1 ski pass – 2 ski areas.

Double the slopes. Double the variety. Double the skiing fun. Enjoy lift riding in Kühtai and the Hochoetz Ski Area. Snow guarantee at high altitude, ski slopes at 2,000 meters and above. 78 km of slopes, 23 mountain lifts.



ÖTZ
TAL

oetztal.com

Haiming-Ochsengarten
Sautens
Oetz
Umhausen-Niederthai
Längenfeld
Huben
Gries

Skiregion Hochoetz – Kühtai

Mit den Orten Haiming-Ochsengarten, Sautens, Oetz, Umhausen-Niederthai ist ganz auf Familien eingestellt. Ein klassisches Wintersport-Zentrum am Eingang des Ötztals und perfekt überschaubar. Umhausen-Niederthai, Längenfeld und Gries bilden das zentrale Ötztal. Ein Paradies der Nordischen, Läufer und Schneeschuhwanderer. Mit ganz persönlicher Trainingsbegleitung und Leistungsdiagnostik im Laufkompetenzzentrum Längenfeld.

Skiregion Hochoetz – Kühtai

The holiday resorts of Haiming-Ochsengarten, Sautens, Oetz, Umhausen-Niederthai are measure made for families. A small but wonderful winter sports center at the entrance to the Ötztal. Umhausen-Niederthai, Längenfeld and Gries are in the central valley and make a unique paradise for Nordic sportsmen, runners and snowshoe hikers. The Längenfeld Running Competence Center offers medical check-ups plus personalized training units.



Ein Fest für die ganze Familie. Und mit Tabaluga erleben Sie Ihre Kinder in Hochstimmung.
A feast for all families. Tabaluga, the little green dragon, promises endless fun for kids.



*Sie erleben die Faszination des Gehens und (Lang)-Laufens.
Fascinating walking, running and cross-country skiing.*



*Ein Loipennetz mit allen Schwierigkeitsgraden. 70 Kilometer lang. Für „Klassiker“ und Skater.
70 km cross-country skiing network with classic-style and skating tracks for all ability levels.*



*Romantische Kutschenfahrten.
Romantic horse-carriage rides.*



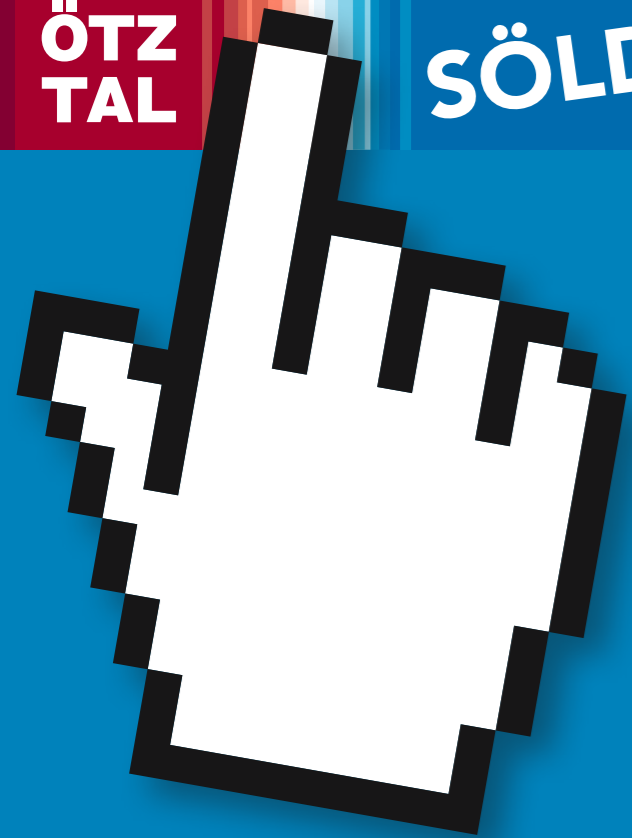
Und vollkommene Entspannung im Wellness-Tempel Aqua Dome in Längenfeld, der ersten und einzigen Therme Tirols. Heilendes warmes Öztaler Quellwasser an einem kalten Wintertag genießen. Körper und Geist ganz entspannt. In Harmonie mit der Landschaft und den majestätischen weißen Berggipfeln.

Experience total relaxation at the wellness temple of Aqua Dome in Längenfeld – Tirol's one and only thermal spa. Hot thermal waters coming from deep inside Ötztal's rocks on a cold winter day. Relaxation for body and mind. In perfect harmony with the snow-covered mountain peaks and mighty summits.

**ÖTZ
TAL**

SÖLDEN

**OBERGURGL
HOCHGURGL**



www.oetztal.com



Alle Höhepunkte mit einem Klick. Mit Webcams und einer virtueller Panoramatour durchs Tal.

All highlights with a simple mouse-click.
Web cams take you on a virtual trip of the valley.

www.soelden.com



Der Hotspot der Alpen auch auf Ihrem Handy.
Alle Events, alle Termine und vieles mehr. mobile.soelden.com

The Hot Spot in the Alps also on your mobile phone.
All events and dates plus a lot more. mobile.soelden.com

www.obergurgl.com



Der Diamant der Alpen leuchtet auch im weltweiten Netz.
Mit Wetterinfos und SMS-Service. mobile.obergurgl.com

The Diamond of the Alps sparkles in the world wide web.
Weather reports and sms service. mobile.obergurgl.com

Sie erleben Ihre ganz persönlichen Hochs.
Live your personal flight of fancy.



blog.soelden.com



Immer aktuell. Immer vor Ort. Szenige Events, prickelndes Nachtleben, Gastronomie und pulsierendes Après Ski.

Always up-to-date. Always on the spot. Society events, exciting nightlife, excellent catering and great après-ski.

community.soelden.com



Werde Teil der großen Söldenfamilie. Teile Deine Erlebnisse.
Mit Fotos und Videos. Willkommen im Forum.






Be a part of the big Sölden Family. Share your adventures.
With photos and videos. Welcome to the forum.

AREA 47

ÖTZTAL

THE DIMENSION OF FUN AND ADVENTURE

FUN AND ADVENTURE ON THE 47TH PARALLEL
 THE SPECIAL EXPERIENCE IN THE ÖTZTAL FROM APRIL 2010

11°	12°	13°	47°
			OUTDOOR AREA
			48°
FOOD AREA			49°
EVENT AREA			50°
WATER AREA			

SPONSORED BY






WWW.AREA47.AT

ÖTZTAL

Action Sommer

Sommer im Ötztal. Das ist Adrenalin pur. Denn die Natur ist der größte Vergnügungspark und im Ötztal ganz besonders: Ein Tanz auf den Elementen Wasser, Erde, Stein und Luft und ein Feuerwerk von vielen Höhepunkten. Bikerouten mit unglaublichen 29.470 Höhenmetern. Mit dem Kajak oder Kanu in der weißen Gischt der Ötztaler Ache. Vertical Limits im Klettergarten. Versicherte Routen im Fels. Höhenwanderungen hinauf ins ewige Eis. Oder der Ötztaler Radmarathon, die härteste Einbahnstraße der Welt. Und das schönste daran: Alles vor der traumhaften Naturkulisse der Ötztaler Alpen.

Summer Action

Summer in the Ötztal. Pure adrenaline. Nature is the most exciting playground, especially in the Ötztal. Join us on a dance on the elements – water, earth, rock and air guarantee a firework of highlights. Mountain bike routes with some 29,470 meters of altitude gain. Kayaking or canoeing on the rushing waters of Ötztaler Ache. Vertical limits in the climbing gardens. Secured via ferratas. Peak tours to the eternal ice. Or the ultimate Ötztaler Cycle Marathon, the toughest one-way road race on earth. What's best: the dreamlike backdrop of the majestic Ötztal Alps.





Haiming 670 m
Ochsengarten 1.538 m

haiming.at
ochsengarten.com



Sautens 812 m

sautens.com



Oetz 820 m

oetz.info



Umhausen 1.036 m
Niederthai 1.550 m

oetztal-mitte.com



Längenfeld 1.170 m
Huben 1.180 m
Gries 1.569 m

laengenfeld.eu



Sölden 1.377 m
Hochsölden 2.090 m
Zwieselstein 1.427 m

soelden.com



Obergurgl 1.930 m
Hochgurgl 2.154 m

obergurgl.com



Vent 1.900 m

vent.at



Impressum / Imprint: Für den Inhalt verantwortlich / Responsible for the contents: ÖtztalTourismus;
Concept / Layout: Zimmermann & Pupp • Werbeagentur, Innsbruck;
Bildnachweis / Picture Credits: Ötztal Tourismus - J. Klatt, E. Lorenzi, G. Ecker, A. Niederstrasser, A. Klocker, M. Auer,
B. Ritschel, A. Felsch, Ch. Margot, Bergbahnen Sölden - R. Wyhlidal, A. Niederstrasser - Bergbahnen Hochoetz,
Aqua Dome, Area 47 - Reinhard Fichtinger/adidas, Peter Mathis/adidas
© 2009 Tabaluga GmbH, Tabaluga basiert auf einer Idee von Peter Maffay, Gregor Rottschalk,
Rolf Zuckowski und Helme Heine – Lizenz durch Studio100 Media GmbH, © 2009 Tabaluga GmbH, Tabaluga is based
on an idea of Peter Maffay, Gregor Rottschalk, Rolf Zuckowski und Helme Heine – Licensed by Studio100 Media GmbH

ÖTZTALTOURISMUS 6450 Sölden
T +43 (0) 57200 F +43 (0) 57200 201
info@oetztal.com www.oetztal.com

HAIMING 6425 Haiming
T +43 (0) 57200 800 F +43 (0) 57200 801
haiming@oetztal.com www.haiming.at

OCHSENGARTEN 6433 Ochsengarten
T +43 (0) 57200 820 F +43 (0) 57200 821
ochsengarten@oetztal.com www.ochsengarten.com

INFOPOINT AMBACH 6433 Oetz
T +43 (0) 57200 700 F +43 (0) 57200 701
infopoint@oetztal.com www.oetztal.com

SAUTENS 6432 Sautens
T +43 (0) 57200 600 F +43 (0) 57200 601
sautens@oetztal.com www.sautens.com

OETZ 6433 Oetz
T +43 (0) 57200 500 F +43 (0) 57200 501
oetz@oetztal.com www.oetz.info

UMHAUSEN 6441 Umhausen
T +43 (0) 57200 400 F +43 (0) 57200 401
umhausen@oetztal.com www.oetztal-mitte.com

NIEDERTHAI 6441 Umhausen
T +43 (0) 57200 420 F +43 (0) 57200 421
niederthai@oetztal.com www.oetztal-mitte.com

LÄNGENFELD 6444 Längenfeld
T +43 (0) 57200 300 F +43 (0) 57200 301
laengenfeld@oetztal.com www.laengenfeld.eu

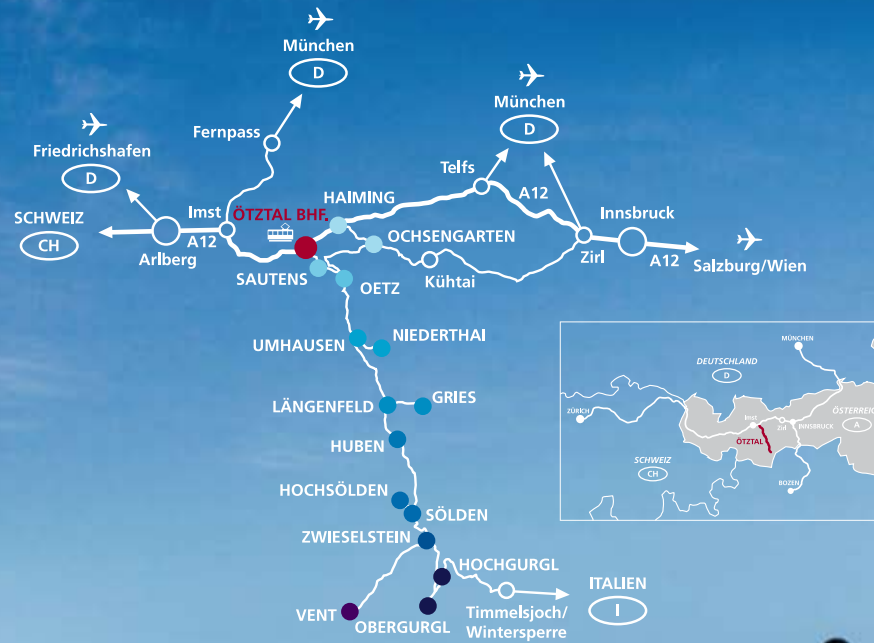
HUBEN 6444 Längenfeld
T +43 (0) 57200 320 F +43 (0) 57200 321
huben@oetztal.com www.laengenfeld.eu

GRIES 6444 Längenfeld
T +43 (0) 57200 330 F +43 (0) 57200 331
gries@oetztal.com www.laengenfeld.eu

SÖLDEN 6450 Sölden
T +43 (0) 57200 200 F +43 (0) 57200 201
info@soelden.com www.soelden.com

OBERGURGL-HOCHGURGL 6456 Obergurgl
T +43 (0) 57200 100 F +43 (0) 57200 101
info@obergurgl.com www.obergurgl.com

VENT 6458 Vent
T +43 (0) 57200 260 F +43 (0) 57200 261
vent@oetztal.com www.vent.at



ÖTZTAL TOURISMUS

Gemeindestraße 4 6450 Sölden Austria
 T +43 (0) 57200 F +43 (0) 57200 201 info@oetztal.com www.oetztal.com

